

# ÖSTSEE BAD **ZOPPOT**



Towarzystwo Przyjaciół Sąpólu

SALE HiSTCRI<sup>Y</sup> BOPÓM

*tfr - 'zxr*

Kv, ?go - biör Nr .....

# OSTSEE BAD » ZOPPOT «

## AN DER DEUTSCHEN RIVIERA

# 1914 BESUCHT VON 20110 BADEGÄSTEN



## Strandidyll

» Kurzeit: 1. Juni bis 20. September «

Der Projekt wird gratis verabfolgt in der Geschäftsstelle des Ostseebäder-Verbandes (Berlin NW 7, Unter den Linden 76a), in den von diesem Verbänden und dem Bunde deutscher Verkehrsvereine zu Leipzig vermittelten Verkehrsvereinen, in den Kurorten und größeren Städten des In- und Auslandes, sowie von der Badekommission Zoppot. Durch entsprechende Anträge gewünschte Auskunft und **unentgeltlicher** amtlicher Wohnungsnachweis.

Druck: Sdiwital & Rohrbedc · Danzig



Panorama von Zoppot

## Zoppots Geschichte.

Die Gründung dieses bedeutendsten Seebades von Westpreußen fällt in das Jahr 1823 und ist dem Dr. med. J. George Haffner zu verdanken, einem Deutsch-Elsässer und Freund des langjährigen Gouverneurs von Danzig, des französischen Generals Rapp. Zoppot entwickelte sich fortgesetzt und besonders in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in dem Maße, daß, nachdem die bisherige Landgemeinde Zoppot am 1. April 1902 in die Reihe der westpreußischen Städte getreten war, jetzt bereits mehr als 17000 Personen ansässig sind.

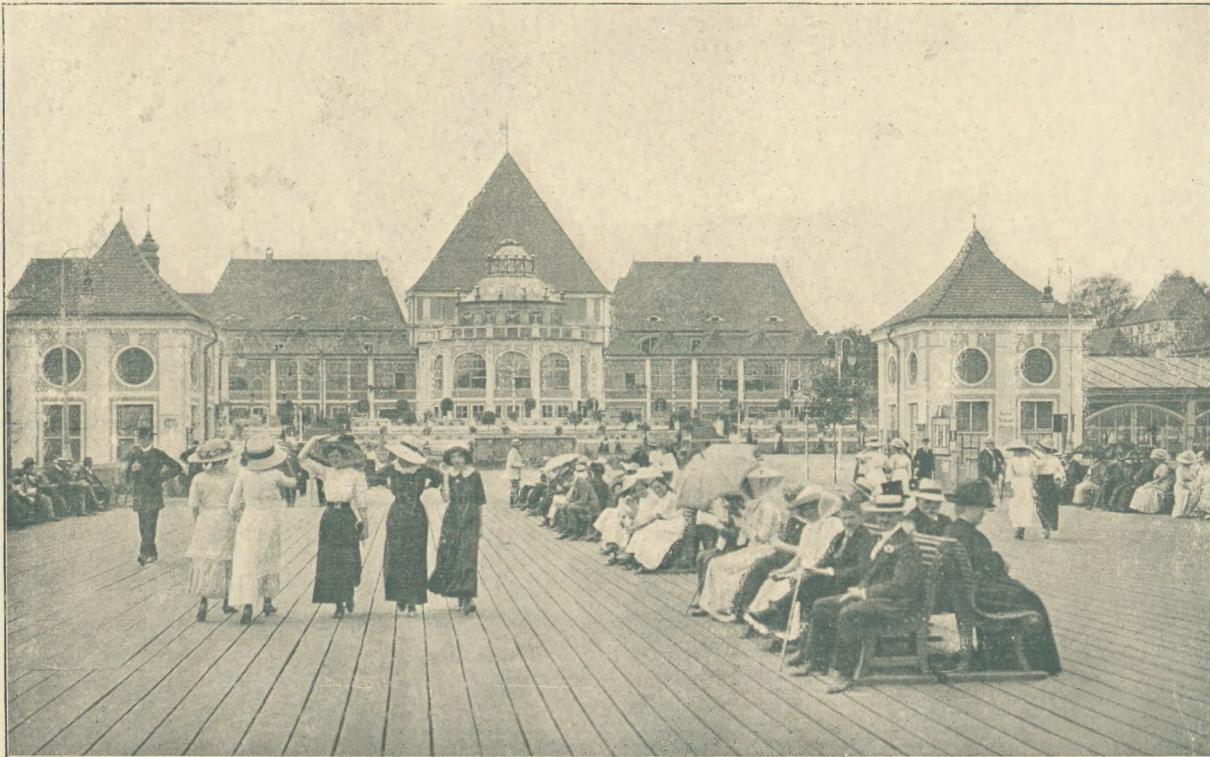
Diesen Aufschwung verdankt Zoppot seiner herrlichen landschaftlichen Lage und dem von Anfang an mit Tatkraft und glänzendem Erfolge betätigten Bestreben der Behörden und Organe, keine Mühen und Kosten zu sparen, um das Seebad Zoppot, was Schönheit und Gesundheitspflege anbetrifft, an erste Stelle zu stellen.

Schriften über Zoppot: Chronik von Prof. Schultz, Illustr. Führer von Püttner, „Führer“ von Franz Marta.

Pharus-Plan des Zoppot-Olivaer Waldes, Verlag: John & Rosenberg, Danzig. Waldkarte von Oliva und Zoppot, Verlag: A. W. Kafemann, Danzig. Spezialkarte zum Führer für Wald und Umgebung von Zoppot und Oliva von H. Kunckel, Zoppot.



Strandpartie am Nordpark



Kurhaus und Seesteg

## Zoppots Lage.

Will man die unvergleichlich schöne Lage von Zoppot voll genießen, so mag man sich auf einen der zahlreichen Aussichtspunkte des nahen Waldes begeben. Überrascht bleibt jeder ob des Anblicks stehen und ganz ungesucht drängt sich das Wort von der nordischen Riviera auf die Lippen. Zu unseren Füßen dehnt sich die Gartenstadt. Hell schimmern die weißen Villen mit den leuchtend roten Dächern durch das saftige Grün der Bäume. Dahinter aber glänzt das weite blaue Meer und rollt in ewig wechselvollem Spiel weißgekrönte Wogen an den Strand. Fern am Horizont grüßt die Landzunge Heia mit ihrem schneeigen Leuchtturm, rechts beschließt die Hafeneinfahrt von Neufahrwasser mit Mole und Leuchtturm den Küstenbogen, an ihn reiht sich ein weiterer, der sich mit den Dünenhöhen der frischen Nehrung dem Auge allmählig entzieht. Eine Fülle von Bildern beschäftigt das Auge, die Seegelboote, die flinken Motorboote und Dampfer auf der See, die<sup>N</sup> Steilküste von Adlershorst, dort wo der Höhenrücken hart an die See tritt, dann die Siedlungen von Glettkau, Brösen, Neufahrwasser, Oliva und Langfuhr, am Horizont Danzigs charakteristische Türme, leuchtende Schönheiten überall, wohin das Auge fällt.

Zoppot ist eine Villenstadt mit offener Bauweise. Die Villen liegen in Gärten zwischen Parkanlagen, die unmittelbar in den Wald übergehen, andererseits liegt die Stadt unmittelbar an der See. Die durch die bewaldeten Hügel des Olivaer Waldes geschützte Lage verschafft Zoppot ein besonders mildes Klima mit reiner Wald- und Seeluft.

## Der Verkehr von und nach Zoppot.

Zoppot ist Station der **Berlin=Stettin=Danziger Eisenbahn**, 12 Kilometer von der Provinzialhauptstadt Danzig, zu der während des Sommers täglich (mehr als 100 Züge) verkehren. Sämtliche Schnellzüge halten hier, bzw. werden in der Saison über Danzig bis Zoppot durchgeführt, so daß man Zoppot bequem und leicht von allen Großstädten erreichen kann.

Im Sommer regelmäßige Dampfschiffsverbindung mit Danzig, Heia, Königsberg.

Vom Seesteg aus, dessen Kopf zu einer bequemen Dampferanlegestelle selbst für Schiffe großer Abmessungen ausgebaut und mit Fahrseineinverkaufssteilen und Telephonanschluß ausgerüstet worden ist, findet ein lebhafter Dampfer- und Motorbootsverkehr nach allen bebauten Plätzen der Danziger Bucht statt. Nach den Seebädern Heia, Adlershorst, Glettkau, Brösen und Westerplatte, sowie durch den Hafen von Neufahrwasser nach Danzig sind häufige fahrplanmäßige Touren festgesetzt, welche von bequemen zum Teil neu für diesen Zweck er-



Dampfer „Heia“ am Seesteg

bauten Schiffen befahren werden. Nach anderen Plätzen, Putzig, Oxhöft, Heubude, Nickelswalde usw., finden mehrfach im Laufe der Saison Sonderfahrten statt, welche rechtzeitig vorher bekanntgemacht werden, und auch entfernter gelegene Seestände und Häfen, wie Kahlberg, Pillau, Königsberg berühren.

## Klima.

In Zoppot eint sich durch die vorhergeschilderte Lage Wald- und Seeluft. Der Ort ist durch die bewaldeten Höhenzüge gegen die Nord- und Westwinde vortrefflich geschützt. Die chemischen Untersuchungen der Luft ergaben bezüglich ihrer Reinheit ein glänzendes Resultat. Kein Wunder, daß diese milde, reine Luft Kranken und Kränklichen sehr ersprießlich ist, so daß die Sterblichkeitsziffer außerordentlich gering ist.

Die See, durch die weit vorspringende Halbinsel Heia nach Nordosten hin von der „Großen See“ getrennt, ist meist nur wenig bewegt so daß das Baden bequem und gefahrlos ist.

Der leichte, sumpffreie Sandboden, auf dem Zoppot steht, ist dem Wachstum von Blumen und Bäumen äußerst günstig, dagegen muß er wohl den Mücken wegen seiner Trockenheit sehr unbehaglich sein, denn Mücken sind in Zoppot eine Seltenheit, was man nicht von vielen Seebädern sagen kann. Trotzdem wird noch während des Winters die Mückenvertilgung systematisch betrieben.

Das mittlere Wärmemaß beträgt im Juni -j- 14,6°, im Juli + 17,5°, im August -f- 16,6°, im September -f- 13,6° Celsius.



Strandleben am Kurhaus

## Wohnungsverhältnisse und Verpflegung.

Für die Aufnahme der Kurgäste sind außer dem Kurhause Hotels, Restaurants und Familienpensionate in großer Anzahl vorhanden, die imstande sind, den weitgehendsten Anforderungen zu genügen; aber auch der den Luxus verschmähende Kurgast findet hier ein billiges und gemütliches Unterkommen.

Die Mietspreise sind angemessen billig anderen Bädern gegenüber; sie stellen sich in den Monaten Juli und August zwar etwas höher als in den anderen Monaten, sind aber infolge der starken Bautätigkeit in den letzten Jahren herabgegangen und preiswürdig. In großer Auswahl sind auch möblierte Wohnungen mit Küche (mit dem nötigen Küchengeschirr versehen) und sonstigen Nebenräumen vorhanden; diese werden meist für die ganze oder auch halbe Saison vermietet. Auf diesem Wege wird es vielen Familien ermöglicht, für einen billigen Preis den Sommer oder einen Teil desselben in Zoppot zu verleben und eine eigene Wirtschaft zu führen.

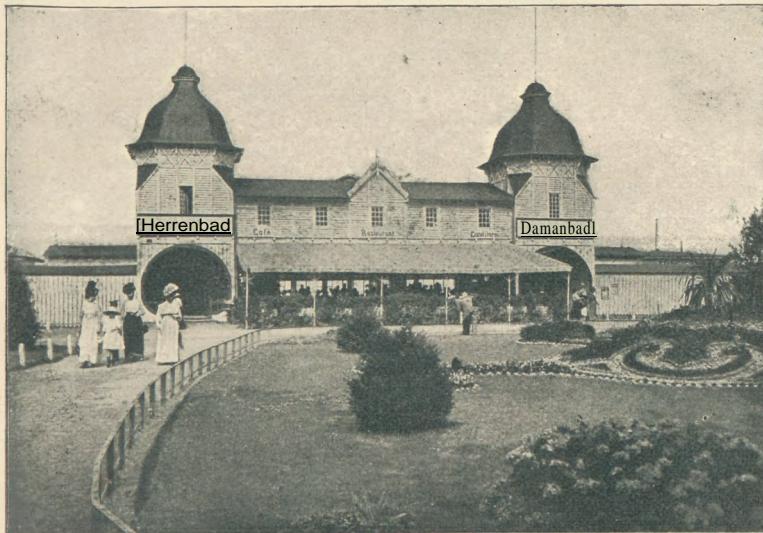
*Für den Nachweis geeigneter Wohnungen wolle man sich schriftlich an die Badeverwaltung oder bei Ankunft in Zoppot persönlich an den amtlichen Wohnungsnachweis im Kiosk gegenüber dem Bahnhofsausgang wenden, woselbst ein Beamter kostenfrei Auskunft erteilt. Als praktisch empfiehlt es sich, bei der Ankunft zunächst im Hotel abzusteigen [und in aller Ruhe eine geeignete Wohnung mit Hilfe des amtlichen Wohnungsnachweisbüros auszuwählen. Zum Abschluß des Mietsverhältnisses empfiehlt es sich, den von der Badeverwaltung empfohlenen Normalmietsvertrag zu benutzen. Für die Regelung von Mietsstreitigkeiten besteht das „Mietsschiedsgericht“. Die Vermittlung der Dienstleute in Anspruch zu nehmen, ist dagegen nicht empfehlenswert.*

## Die Badeanstalten.

Die beiden Seebadeanstalten und das Warmbad sind in bezug auf Bequemlichkeit und Komfort so vollendet eingerichtet und ausgestattet, daß Zoppot schon seit Jahren in die erste Stelle der **Ostseekurbäder** eingereiht werden konnte.

Der Meeresgrund besteht aus einem feingekörnten, weichen Seesand, ist frei von Untiefen und Steinen und geht nur allmählich zu größerer Tiefe über. Der Sicherheitsdienst wird durch häufige Probealarmierungen gewährleistet.

Der nördlich gelegene Bau enthält 340, der südliche 275 Badezellen. Beide Badeanstalten vereinigen in sich neben einem Herren- und Damenbade auch ein **Familienbad**. In der südlichen Badeanstalt sind Räume für **Sonnenbäder** für Herren und Damen eingerichtet. Die Badezellen sind mit Wiener Möbeln, Emaille-Fußwannen usw.



Nordbad

augestattet und mit eigener Wasserleitung versehen. Auch ist dort für wassersportliche Belustigungen, wie **Turngeräte** usw gesorgt. **Schwimmunterricht** wird im Südbad erteilt.

In dem Mittelbau beider Badeanstalten befinden sich geräumige, höchst geschmackvoll eingerichtete Restaurants mit Aussicht auf das Familienbad.

#### TARIF.

	Erwachsene.	Kinder unter 16 Jahren und Schüler.
Einzelkarte	0.40-0.50 Mark	0.25 Mark
" für Studenten	0.25 "	
Zehnerkarte	3-4.- "	2.- "
Saison-Abonnementkarte	10- " "	6.- "
Monatskarten	6-7.- "	4-5.- "
Begleitkarten	2.- " auf vier Wochen	1.- "

Dienstboten der Badegäste erhalten freie Seebäder in den Freibädern.

Die kalten Seebäder sind ungemein heilwirkend gegen die unter „Kurmittel“ angeführten Krankheiten.

Das **Warmbad**, Winter und Sommer geöffnet, ist ein stattlicher monumentalner Bau mit freier Anlehnung an die Formen der deutschen Renaissance. In dem eigentlichen Badehause sind außer den Seewasser- bzw. Süßwasser-Wannenbädern sämtliche Arten medizinischer Bäder vertreten. Besondere Erwähnung verdienen die Warm- und Heißluft- sowie Dampfbäder, elektrische Licht- und Schwitzbäder (Schonungslichtbad Patent Wulff), sowie Einrichtungen elektrischer Vibrationsmassage und elektrische Wasserbäder, auch mit Wechselstrom. Die Fango- und Moorbadanlage, welcher ein bedeutender Raum



Südbad

eingeräumt worden und die ausschließlich mit feststehenden Wannen ausgestattet ist, dürfte mit ihrer vortrefflichen technischen Einrichtung bis jetzt einzig dastehen.

Sämtliche Zellenbäder sind für Süßwasser-, Seewasser-, Kohlensäurebäder sowie Sole auf das komfortabelste eingerichtet.



Warmbad



Wartehalle im Warmbad

Von den 60 Badezellen sind 10 mit Kinderwannen ausgestattet, in denen gleichfalls sämtliche Arten medizinischer Bäder verabfolgt werden können; das Warmbad ist geöffnet: vormittags 7 bis 12V2 Uhr, nachmittags 3 bis 7 Uhr, Sonntag vormittags 7 bis 12V2 Uhr.

### **Spezialtarif im Warmbad gratis.**

## **Kurmittel.**

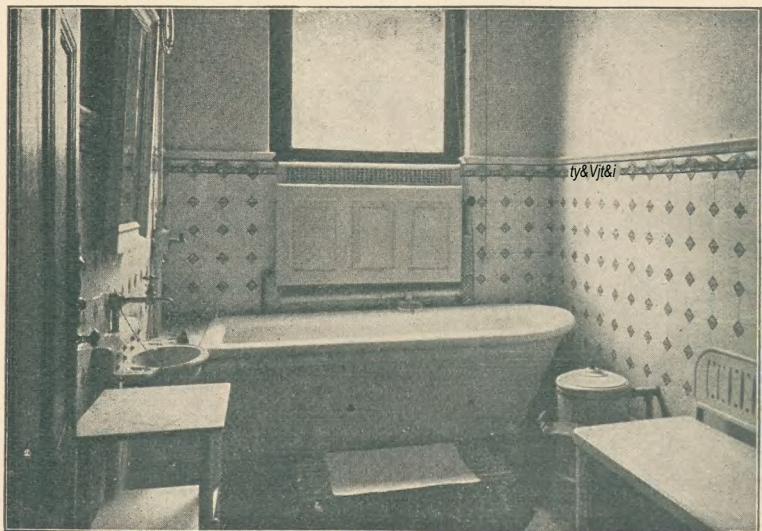
Kalte und warme Seebäder, Sol-, Kiefernadel- und kohlensäure-haltige Stahlsol-, Fango-, Mooräder und Duschen, Brunnen-, Kefir- und Joghurtkuren.

In der Zeit vom 1. Juni bis Anfang September ist im Kurgarten täglich von 6 bis 1 Uhr vormittags und von 3 bis 6 Uhr nachmittags eine Brunnenhalle geöffnet, woselbst unter Aufsicht des Apothekers Königsfeld (Adler-Apotheke, Seestraße 21) sämtliche Brunnen (Karlsbader, Homburger, Wildunger usw.) in vorgeschriebener Temperatur verabfolgt werden. Außerdem ist stets fertiger Kefir und Joghurt vorrätig.

Die günstige Lage der Trinkhalle gestattet im Anschluß herrliche Spaziergänge auf dem Seesteg, auf den Strandpromenaden und in den Parkanlagen.

### **Der Gebrauch der Bäder und Kurmittel ist angezeigt für:**

Nervöse Reizbarkeit und andere Nervenleiden, auch Magen- und Darmkrankungen nervöser Natur — mangelhafte Blutbereitung (Bleichsucht, Blutarmut) —, die damit in Verbindung stehenden Herzkrankheiten, skrofulöse Erkrankungen aller Art; Rhachitis, chronische Krankheiten (namentlich der Gelenke) mit Ausschwitzungen, deren Aufsaugung bewirkt werden soll; Mittelohrkatarrh, alle Frauenkrankheiten, Muskel- und



Einzelnes Wannenbad im Warmbad

Nervenlähmungen, Schwächezustände nach geistiger und körperlicher Überanstrengung, sodann auch zur Kräftigung und Nachkur nach überstandenen Krankheiten und anstrengenden Trinkkuren. Die Sol-, Stahl- und kohlensäurehaltigen Stahlsolbäder eignen sich vorzugsweise gegen rheumatische und gichtische Gelenkkrankheiten.

Am Orte befindet sich das **Ostseesanatorium** (dirigierender Arzt: Dr. Gumz), in dem besonders Nerven-, Herz- und Stoffwechselkranken Behandlung finden, und das auch im Winter geöffnet ist. Fernspr. 39.

Die bevorzugte Lage Zoppots am bewaldeten norduralisch-baltischen Höhenzuge ermöglicht auch **Terrainkuren** (Oertel).

Hervorzuheben ist das

### Kinderhospiz,

hart am Strande gelegen (Parkstraße 75), unter Leitung erfahrener Damen und ärztlicher Oberaufsicht des Herrn Dr. Minßen zur Erholung und Kräftigung schwächerlicher Kinder.

Im **ärztlichen Privat-Kinderheim** des Herrn Dr. Baasner, Wilhelmstraße 68, sind Einrichtungen zu Sommer- und Winterkuren für Kinder getroffen. Prospekt und nähere Auskunft gibt der Besitzer.

### Aerzte.

Sanitätsrat Dr. Lindemann, Am Markt 10. Sprechstunden: vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 4—6 Uhr. Fernsprecher 198.

Sanitätsrat Dr. Wagner, Seestraße 33. Sprechstunden: vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 4—5 Uhr. Fernsprecher 150.

Dr. Minßen, Seestraße 21. Sprechstunden: vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 3—5 Uhr. Fernsprecher 101.

Weclawski, prakt. Arzt, Seestraße 26. Sprechstunden vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 3—5 Uhr, Sonntags 9—10 Uhr. Fernsprecher 188.

Dr. Buch, Seestraße 47. Sprechstunden]: vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 3—5 Uhr. Fernsprecher 120,

Sanitätsrat Dr. Hausburg, Seestraße 29. Sprechstunden: vormittags 8—10 Uhr, nachmittags 3—5 Uhr. Fernsprecher 187

Dr. Baasner, Wilhelmstraße 68/70. Ärztliches Privat-Kinderheim. Sprechstunden: vormittags 10-11 Uhr, nachmittags 3-4 Uhr. Fernsprecher 131.

Sanitätsrat Dr. Bläsing, Am Markt 1. Sprechstunden: vormittags 8V2—10 Uhr, nachmittags 3—4 Uhr. Fernsprecher 183.

Dr. Majkowski, Seestraße 48. Sprechstunden: vormittags 8—11 Uhr, nachmittags 3—5 Uhr.

Medizinalrat Dr. Rieck, Schwedenhofstraße 3. Sprechstunden: vormittags 9—12 Uhr, nachmittags 3—4 Uhr, Sonntags 9—12 Uhr vormittags. Fernsprecher 308.

Dr. Qumz, Leiter des Ostseesanatoriums, Haffnerstraße 35. Fernsprecher 39.

Für Massage und Krankenpflege ist auch in hinreichender Weise gesorgt (Nachweis im Warmbade).

Zahnärzte: Landecker, Seestraße 48. Guth, Markt 7. Jankowski, Seestraße 28.

**Dentisten:** Fischer, Seestraße 50. Eggert, Seestraße 44. Diehl, Seestraße 36. Mewald, Seestraße 25.

Tierarzt: Schlachthofdirektor Giese.

## Apotheken.

Adler-Apotheke, Inhaber E. Königsfeld, Seestraße 21.  
Stadt-Apotheke, Inhaber O. Höfel, Seestraße 51.

## Das Kurhaus und Badeleben.

Die [neue mit [einem Kostenaufwande von 2£Millionen Mark geschaffene Kurhausanlage ist auf der Südseite soweit nach Norden verschoben, daß die Seestraße geradlinig bis zum Strande durchgeführt ist. Von dem eigentlichen Kurhaus steht getrennt, jedoch durch eine große gedeckte Halle in Verbindung gebracht, das 50 Zimmer mit 80 Betten fassende Logierhaus, das mit der Nordseite der Anlage möglichst weit seewärts vorgerückt ist, teils um den Kurgarten vor Wind zu schützen, teils um durch die Fenster einen freien Blick auf die See zu gewinnen.

An den Hauptsaal schließen sich vornehme Räume an für kleine Gesellschaften. Im Erdgeschoß befinden sich ein geräumiger Lesesaal und Billardzimmer.

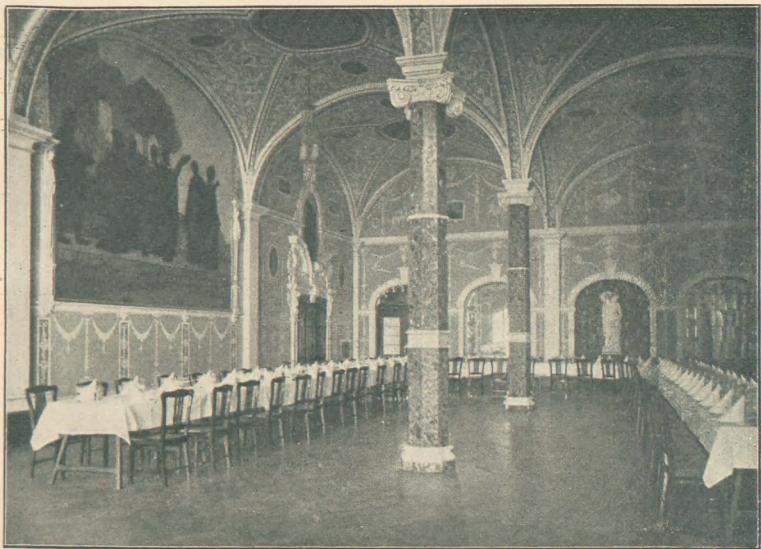
Der Kurgarten, der früher 6000 qm umfaßte, ist auf 9000 qm vergrößert worden. Nach der See zu ist er durch Wandelhallen abgeschlossen und gegen den Wind geschützt. Die nach der See zu gelegene Hälfte, mit der Leuchtfontäne und Anlagen geschmückt und mit zwei Musikpavillons versehen, dient dem promenierenden Publikum.

Um die Leuchtfontäne des Kurparks herum, die des abends vielfältig Licht ausstrahlt, wogt es von und zum 400 Meter langen Steg ohne Unterlaß. Indes fehlt es nicht an vielen Hunderten, die den Konzerten der trefflichen Kurkapelle lauschen. Und draußen am

4^



Kurgarten



Blauer Saal im Kurhause

Strande, zwischen den in Strandkörben sich Absondernden, wird von den Kindern mit beneidenswerter Geschäftigkeit der Strand mit Schippe und Spaten um und um gegraben; ein reizendes, farbenprächtiges Bild.

**Gemeinschaftliche Ausflüge** zu Lande und zu Wasser werden mehrmals unternommen. Bei den Seefahrten werden vorzugsweise die Halbinsel Heia, die in der Nähe gelegenen Seebäder, der Danziger Hafen angelaufen und während der Fahrt die großartigen und interessanten Stromregulierungen der Weichsel besichtigt.

An den Sonnabenden der Saison finden in der Regel in den Sälen des Kurhauses **gesellige Vereinigungen mit Tanz (Reunions)** statt. Auskunft über etwaige Bedingungen für den Besuch der Reunions erteilt das Büro der Badeverwaltung.

Großes Interesse erweckt auch die im Nordpark errichtete **Kunsthalle**, in der vom „Verein Danziger Künstler in der Peinkammer“ während der Saison Ausstellungen von Bildern und Kunstwerken veranstaltet werden.

## Der Sport in Zoppot.

Zoppot hat sich im Laufe der beiden letzten Jahrzehnte zu einem Sportplatz "ersten Ranges entwickelt. Kaum eine Sportgattung, die nicht in Zoppot erstklassige, vielfach auch Internationale Beteiligung fände.

In der Nähe von Zoppot hat der Westpreußische Reiterverein einen musterhaft angelegten **Rennplatz**, dessen Zuschauerplätze über das Rennfeld hinweg eine Aussicht auf das Meer gewähren. Im Zoppoter



S. K. H. der Kronprinz von Preußen auf dem Tennisplatz

Reitsaal — Taubenwasserweg 11 — stehen Reitpferde und Equipagen zur Verfügung; auch wird dort Reitunterricht erteilt.

In den Parkanlagen am Strande stehen **zehn Lawn-Tennis-Plätze** den Liebhabern dieses eleganten Spieles zur Verfügung. Ein Trainer dient als Partner und Lehrmeister. Für alle Arten von **Rasensport**, Fußball-, Hockey-, Lauf-, Sprung- und Wurfspiele bietet der Manzenplatz, unweit der Tennisplätze, eine geräumige und sorgfältig gepflegte Stätte,

Auf den in der städtischen Gutsforst belegenen Schießständen ist Gelegenheit zu jagdmäßigem und Sportschießen — auf Tontauben, Kipp- und Waldhasen, auf Ringscheiben, stehende und bewegliche Wildscheiben.

Der **Schwimmsport** erfährt außer in den Badeanstalten zweimal im Sommer am Seesteg durch Veranstaltung internationaler Turniere mit zahlreichen Konkurrenzen sehr lebhafte Pflege. Für **Radfahrer** ist Zoppot ebenso Ziel wie auch Tummelplatz. Besondere, gut angelegte Radfahrwege geben auch diesem Sportzweige Gelegenheit zu reger Betätigung. Die geschützt liegende Meeresbucht bietet für die Veranstaltungen des Danzig-Zoppoter Yachtclubs „Gode Wind“ und des Akademischen Seglervereins einen vorzüglichen **Regattaplatz**.

Für den **Automobil sport** ist durch hinreichende erstklassige Unter kunftsstätten und ausgezeichnete und zugleich landschaftlich schöne Wege beste Gelegenheit geschaffen.

Dem neuerdings in Aufnahme gekommenen **Wintersport** ist durch zwei herrliche **Rodelbahnen** im Walde und durch Anlage einer künstlichen **Eislaufbahn** Rechnung getragen.



1. K. H. der Kronprinz und die Frau Kronprinzessin auf dem Rennplatze

## Zoppoter Sportwoche.

Sportfreunde aus aller Herren Länder kommen in der Sportwoche im Juli zum fröhlichen Wettbewerb nach Zoppot. Vor allem haben sich unsere Lawn-Tennis-Turniere großen Ruf erworben. Sie sind alljährlich durch einen wertvollen Wanderpreis Sr. Majestät des Kaisers ausgezeichnet. Von den vom Westpreußischen Reiterverein veranstalteten Rennen fallen drei auch in die Sportwoche. Ebenso haben sich die Segel-Regatten der Sportwoche schnell die allgemeine Beliebtheit und lebhafte Beteiligung aus allen Gegenden des Vaterlandes gesichert. Blumen-Wasserkorso, Schwimmfeste, Fußballwettkampf, olympische Spiele, Fest-Reunions, Wetturnen, Automobil-Zuverlässigkeitsfahrt und ein unvergleichlich schöner Wagen-Blumenkorso vervollständigen das inhaltreiche Programm dieser bedeutungsvollen Woche.

Für die **Jugend** bieten Kinderfeste, turnerische Kampf- und Wettspiele, Sandburgenbauen, Knospenbälle, Eselreiten und der Kinderturnplatz abwechselungsreiche Unterhaltung.

## Die zweite Saison.

Mit dem Juli gehen die Schulferien zu Ende und viele Familien trennen sich schweren Herzens von der Sommerfrische. Aber die Zahl der Badegäste verringert sich kaum, denn die Gerichtsferien und die Ruhezeit anderer Berufe bringen neuen Zuzug. Es hat sich darum in Zoppot die Gepflogenheit herausgebildet, die Wohnungen, sofern sie nicht für den ganzen Sommer belegt werden, für die erste und zweite



Kurhaus nebst Logierhaus Zoppot

Saison, welche letztere mit dem 1. August beginnt, getrennt zu vermieten. Natürlich fehlt es auch nicht an Wohnungen, die tage-, wochen- und monatweise erhältlich sind.

Auch in dieser zweiten Saison ist für Unterhaltung in ausgiebigster Weise gesorgt. Nach Eintritt ruhigerer Zeiten werden auch die **Waldfestspiele** auf der Naturbühne, die in den letzten Jahren künstlerisch bedeutende und erfolgreiche Aufführungen gebracht haben, wieder aufgenommen werden.

Mit diesen Aufführungen sind die Wege für weitere Veranstaltungen gewiesen. Es besteht die Absicht, gerade diese neuen Errungenschaften weiter zu pflegen und zu entwickeln, um dadurch Zoppot einen Vorsprung vor anderen Bädern zu geben.

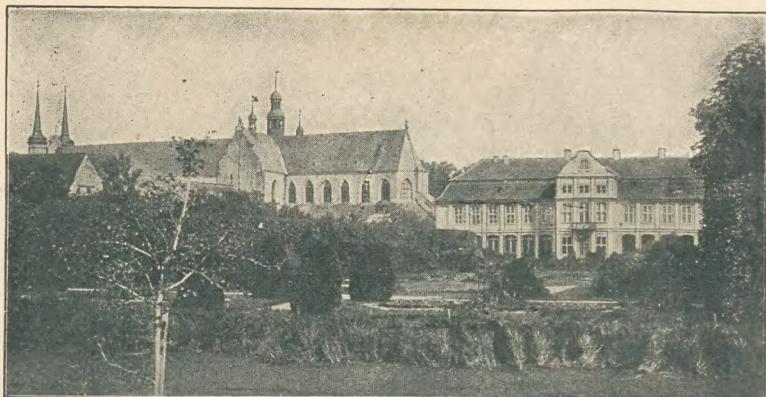
### Die nächste und weitere Umgebung Zoppots.

Auf einem Spaziergang von etwa 10-30 Minuten vom Kurhause aus durch die herrlichen Parkanlagen gelangt man zu folgenden, auf bewaldetem Höhenzug gelegenen Restaurants, von deren Vorgärten und Glashallen man die Aussicht auf das weite Meer und die liebliche Umgebung genießt.

Etablissements pp. Talmühle, Stolzenfels, Brauershöhe, Bergschloß, Mentzelweg, Koliebker Wäldchen, Adlershorst, Grenzlau, Taubewasser, Großer Stern, Bürger-Schützenhaus, Kaiserhöhe etc. Schließlich sind noch folgende in der Nähe Zoppots gelegene herrliche Aussichtspunkte ganz besonders bemerkenswert: Kaiserstuhl, Augustusberg, Margotshöhe, Herbertsteg, großer und kleiner Gaisberg,



Waldoper „Hänsel und Grelel“.



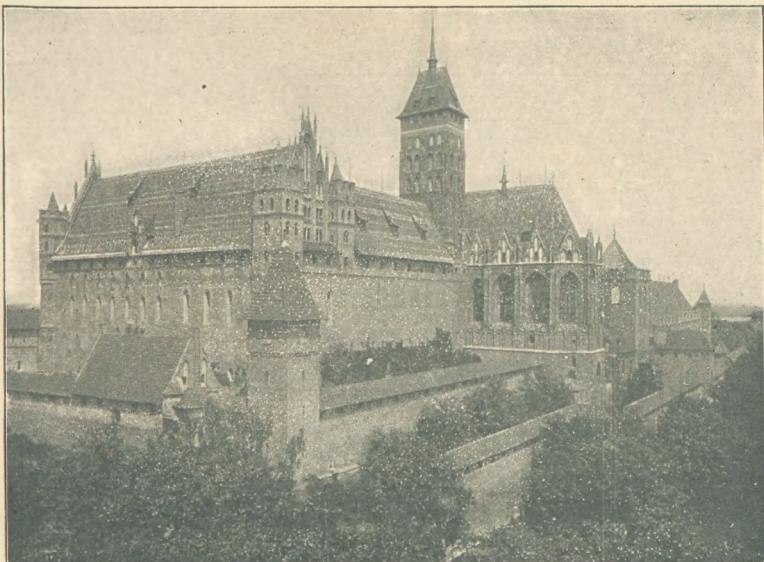
Oliva

Goullons Freude, Waldbank, Elisenhöhe, Drei-Damen-Kuppe, Schützenhöhe usw.

Mit der Eisenbahn in 6 Minuten, zu Fuß durch den herrlichsten Buchen- und Tannenwald in ca. 1 Stunde, erreicht man den Marktflecken, ehemaliges Zisterzienser-Kloster, Oliva, gegründet 1178 von dem pommerellischen Herzoge Sambor I., geschichtlich bekannt durch den daselbst im Jahre 1660 geschlossenen Frieden zwischen Schweden, Polen, dem Kaiser und Brandenburg. Die frühere Abtei, jetzige Pfarrkirche und Ruhestätte der pommerellischen Herzöge, enthält außer dem berühmten Orgelwerk viele Sehenswürdigkeiten, vorzugsweise selten schöne Schnitzereien an den Chorstühlen usw.

In 20 Minuten führt uns die Bahn nach Danzig, der altehrwürdigen Provinzial-Hauptstadt der Provinz Westpreußen (ca. 190000 Einwohner), welche nicht allein durch ihre herrlichen Baudenkmäler: Rathaus, Artushof, Marienkirche (fünftgrößte Kirche Europas, in ihr das berühmte „Jüngste Gericht“ von Hans Memling, astronomische Uhr usw.) und ihre vielen Kunstschatze und Sammlungen (im Provinzialmuseum große Bernsteinsammlung, ca. 20000 Stück, mit vorgeschichtlichen Einschlüssen), sondern auch durch ihre großartigen industriellen und Handelsanlagen das außerordentlichste Interesse erwecken dürfte; vorzugsweise seien genannt die Kaiserliche Werft und die Schichau-Werft, auf der neben den großen Schlachtschiffen auch die transatlantischen Dampfer gebaut werden. Die Technische Hochschule wurde im Oktober 1904 eröffnet. Danzig ist die Geburtsstätte vieler berühmter Männer, wie Johannes Hevelius, Martin Opitz, Arthur Schopenhauer, Daniel Nikolaus Chodowiecki, Joh. Daniel Falk, Ed. Hildebrandt, Ed. Meyerheim, Johannes Trojan, Robert Reinick u. a.

Auch sei noch das in 1 Stunden mit der Eisenbahn zu erreichende wiederhergestellte Hochmeisterschloß der deutschen Ordensritter



Die Maieubuig

**Marienburg**, ein Kleinod mittelalterlicher Baukunst und längst ein vielbesuchter Wallfahrtsort von Reisenden aller Länder, genannt. Tagesausflüge nach Karthaus (kassubische Schweiz) zu der romantischen Hügel- und Seenkette und nach Rahmel-Sagorsch zu dem entzückenden Schmelztal werden sehr empfohlen.

## Diverses.

### Behörden usw.

**Magistrat**: Rathaus, Schulstraße 25, Fernsprecher 4, 8, 32, 64.

I. **Bürgermeister** Woldmann, Zimmer 26. Sprechstunden vormittags.

**Bürgermeister** Twistel (Kassen-, Schul- und Steuerangelegenheiten), Zimmer 14/15, Sprechstunden vormittags.

**Stadtrat** Dr. Laue (Polizeiverwaltung und Verkauf von Bauparzellen), Zimmer 47, Sprechstunden vormittags.

**Landratsamt** in Neustadt, Westpr.

**Kgl. Regierung** in Danzig.

**Konsulate** in Danzig: Österreich-Ungarn: Gelhorn, Langermarkt 381.

### Kirchliche Verhältnisse.

**Ev. Pfarramt**: Pfarrer Bowien, Luisenstraße 13. Pfarrer Weiße, Kastanienallee 3.

**Gottesdienst**: Erlöserkirche sonntäglich 9½ bis 11 Uhr vormittags, Friedenskirche (Südpark) im Sommer sonntäglich 9Wz bis 11 Uhr vormittags, Kinder-gottesdienst sonntäglich 11½ Uhr in der Erlöserkirche. Im Sommer an jedem Mittwoch 10 Uhr Badegottesdienst in der Friedenskirche.

**Kath. Pfarramt:** Pfarrer Schultz, Schulstraße 19; Vikar Dr. Pater. Gottesdienst: Sonn- und Feiertags 6 A., 7, 7 1/4 Uhr Frühmessen, 9 1/2 Uhr Hochamt mit Predigt. 3 Uhr nachmittags Vesperandacht bzw. Segensandacht, wochentags 6 1/4, 6 1/2 und 7 Uhr heil. Messen. Kath. Maria-Himmelfahrts-Kapelle (Nordstraße 15) 7 bis 8 Uhr vormittags heil. Messen während der Badesaison, in der übrigen Jahreszeit am Montag morgen um 7 Uhr.

**Baptistenkapelle:** Beerentstraße 9, bei Ekrut, Prediger Weidkuhn.

**Jüdischer Gottesdienst:** Roonstraße 1, in der neu erbauten Synagoge.

## Schulen.

**Realgymnasium:** Königstraße 39. Dir. Dr. Kulcke. Stellv.: Professor Dr. Dahms.

**Lyzeum:** Schulstraße 18. Dir. Fr. Weyl.

**Mittelschule und Volksschulen:** Danziger Straße 47, 49. Rektor Jahnke.

**Landw. Winterschule:** Conradshammerweg. Dir. Kirsch.

## Strandkörbe (Bestand 1000 Stück).

**Liegestrandkörbe:** 5.— Mark für 1 Woche, 4.— Mark für die Anschlußwoche,  
15.— „ „ 4 Wochen, 20.— Mark für 6 Wochen.  
25.— „ „ 2 Monate und 30.— Mark für die Saison.

<b>Strandkörbe:</b> Miete pro Stück für einen Tag	Mark 0,50
H für 1 Woche	„ 3 —
für jede weitere anschließende Woche	— - - „ 2,25
„ 4 Wochen	: . „ 9.—
„ 6 Wochen	„ 12.—
„ 2 Monate	„ 15.—
„ die Saison	„ 20.—

Bestellungen auf Strandkörbe werden im Badebüro entgegengenommen. Es ist der sehr großen Nachfrage wegen räthlich, im voraus zu bestellen.

## Fuhrwerke, Droschken, Dienstleute.

Die Fuhrhalter Karl Grünholz, Wilhelmstraße 4. Hendel, Seestraße 38, Kübart, Danzigerstraße 55, Lewandowski, Reitsaal und Bahnspediteur Richter (Firma Lüdecke), Schulstraße 12, haben gute Pferde und bequeme Wagen aller Art. Die Preise unterliegen der Vereinbarung.

Ausfahrten sind zu empfehlen nach: Großer Stern, Kaiserquell, Grenzlau, Krickwald, Espenkrug, Oliva Chaussee und Wald, Glettka, Adlershorst, Gdingen, Oxhöft, Rahmel (Schmelztal).

Droschkenhalteplätze befinden sich am Bahnhofe und am Kurhause. Dienstleute sind auf dem Bahnhofe zu haben.

Für Droschken und Dienstleute besteht ein Tarif.

## Automobilgarage, Benzin- und Olstation.

Die große Zoppoter Automobilgarage, B. Nowakowski, befindet sich Pommersche Straße 34—36, Fernsprecher 129. Dieselbe ist massiv gebaut, mit einzeln verschließbaren Räumen aufs komfortabelste eingerichtet und mit elektrischer Beleuchtung, Reparaturgelegenheit, Wasch- und Spülvorrichtung und bequemer Auffahrt von der Chaussee aus versehen. Es können daselbst ca. 20 Automobile bequem untergebracht werden.

Autofahrten werden: stunden- und tageweise ausgeführt pro km. 50 Pf., bei größeren Fahrten entsprechende Ermäßigung.

## Wechselstube und Depositenkasse.

Badekasse am Kurhause, Stadtsparkasse im Rathause. Norddeutsche Creditanstalt Seestraße und Danziger Privat-Aktien-Bank, Markt 1, betreiben Bankgeschäfte aller Art.

## Speditionen und Zollabfertigung.

Die Beförderung des Reisegepäcks vom Bahnhof in die Wohnungen sowie die Abholung desselben zur Bahn wird von der bahnamtlichen Speditionsfirma W. Ltidecke zu amtlich festgesetzten Tarifsätzen besorgt. (Tarif siehe **Inseratenteil** auch Vestibül des Bahnhofs.) Die bahnamtlich bestellten Gepäckträger tragen grüne Blusen und Eisenbahnmützen. Letztere sind mit Schild versehen, welches die Bezeichnung „Gepäckträger“ und die laufende Nummer 1—50 trägt.

Hierbei sei bemerkt, daß für die vom Auslande hierher kommenden Reisenden in Zoppot eine besondere **Zollabfertigung** eingerichtet ist, desgl. für Reisegepäck, das als Eilstückgut hier eingeht. Die Hilfeleistung bei der Zollabfertigung auf hiesigem Bahnhof darf nur durch die amtlichen Gepäckträger besorgt werden.

## Reisebüros.

Norddeutscher Lloyd, Vertreter: Boenig, Danzig, Kohlenmarkt.

Hapag, Vertreter: Kreisel Wwe., Danzig, Brotbänkengasse.

österr. Lloyd, Vertreter: Norddeutsche Creditanstalt, Zoppot.

## Auszug aus der Kurtaxordnung.

Zur Entrichtung der Kurtaxe sind diejenigen Personen verpflichtet, welche sich in der Zeit vom 1. Juni bis 15. September in Zoppot aufhalten.

Ausgenommen ist Familienbesuch naher Angehöriger bei Einheimischen, sofern diese Angehörigen in die häusliche Gemeinschaft der Einheimischen aufgenommen sind.

Als nahe Angehörige gelten diejenigen Personen, welche mit dem Haushaltungsvorstande oder dessen Ehegattin bis zum dritten Grade verwandt oder verschwägert sind.

Die Kurtaxe wird in folgenden Sätzen erhoben:

### I. Von einer einzelnen Person

bei einem Aufenthalt von 3 bis einschl. 6 Tagen	M 5. -
"    "    "    "    7    "    "    13    "    als zweite Rate	" 5.--
"    "    "    "    14 Tagen und darüber als dritte Rate	" 5.—

### II. Von Familien bis einschließlich 3 Köpfen

bei einem Aufenthalt von 3 bis einschl. 6 Tagen	" 10.—
"    "    "    "    6    "    "    13    "    als zweite Rate	" 10.—
"    "    "    "    14 Tagen und darüber als dritte Rate	" 10.—

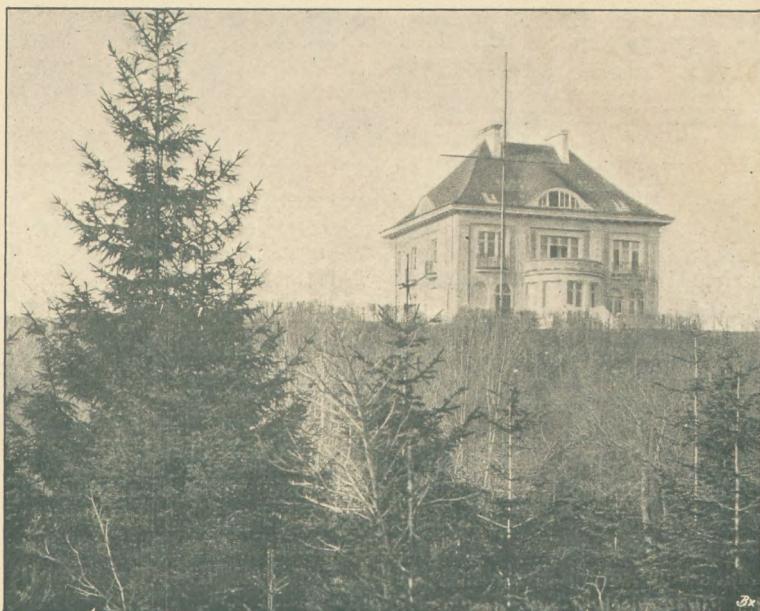
Besteht eine Familie aus mehr als 3 Personen, so ist für jedes weitere kurtaxpflichtige Mitglied ein besonderer Kurtaxbeitrag zu zahlen und zwar:

bei einem Aufenthalt von 3 bis einschl. 6 Tagen	M 1.—
"    "    "    "    7    "    "    13    "    als zweite Rate	" 1.—
"    "    "    "    14 Tagen und darüber als dritte Rate	" 1.—

Unter den Begriff „Familie“ sind diejenigen Personen zu zählen, die an dem Orte, aus dem die Familie stammt, einen gemeinsamen Hausstand bilden.

Kinder unter 10 Jahren und Dienstboten sind von der Kurtaxe befreit.

Gegen Vorzeigung der Kurtaxkarte hat der Kurgast freien Zutritt in den Lesesaal, sowie zu den täglich im Kurgarten oder den sonstigen Kuranlagen während der Saison veranstalteten Konzerten einschließlich der Doppelkonzerte nach Maßgabe des Kartenaufdruckes.



Villa Ihrer Kaiserl. und Königl. Hoheiten des Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin

## Zoppot als Dauerwohnsitz.

Die im Vorstehenden geschilderten Vorzüge Zoppots als Badeort sind ganz besonders auch für die Wahl als Dauerwohnsitz maßgebend. Fortgesetzt ziehen Rentner, pensionierte Offiziere und Beamte nach Zoppot. Es ist ein leichtes, unter den komfortablen Wohnungen, die ausgestattet mit Bad, Wasserleitung, Kanalisation, Gas- und elektrischer Beleuchtung preiswert zur Verfügung stehen, Auswahl zu treffen, oder ein eigenes Heim zu erbauen. Bauparzellen jeder Größe in schönster Lage unmittelbar an der See oder am Walde gibt die Stadt zu billigen Preisen ab ohne Nachforderung von Anliegerbeiträgen. Niedrige Steuern (160 % Zuschlag). Besonders günstigen Erwerb von Einfamilienhäusern vermittelt die Gemeinnützige Baugenossenschaft m. b. H. in Zoppot. Nähere Auskunft, Lagepläne usw. kostenlos durch den Magistrat.

Ein Gymnasium (Vollanstalt), eine als höhere Lehranstalt anerkannte Töchterschule, Mittelschule und Volksschulen dienen der Jugenderziehung.

Erstklassige Geschäfte aller Branchen liefern gute Waren zu soliden Preisen, Schlachthaus mit Eisfabrik, reichbeschickte Wochenmärkte. Ständige amtliche Nahrungsmittelkontrolle. Konzerte und Theater im neuen eleganten Kur hause, Reunions, Vorträge, sportliche und Vereinsveranstaltungen aller Art schaffen auch im Winter abwechslungsreiche Unterhaltung.

Städtische G sanstalt, Glettkauer Straße 25. Geschäftslokal nebst Ausstellung von Beleuchtungsartikeln, Seestraße 30. Besonders billiges Heiz- und Kochgas (0,09 und 0,16 Mark pro cbm).

# Inferateu-flnbaug



## Hotel- und Penfions-Finzeiger

D

Die nachfolgenden Empfehlungen bitte gütigst  
zu beachten!

^2!

## Permanente flusftellung

von Bildern, Photographien  
ufw. der deutſchen Oftfeebäder  
Abgabe von Profpekten fo»  
wie Huskunftserteilung über  
»Oftfeebad Zoppot« im

A  
vi

A  
M

## Kaufhaus des Wcftens BERLIN

O

↑ Hotel-Pension „Miramare" ↑

Wäldchenstr. 45-47 Bes.: A. Ziehm Telephon 158



Bestempföhienes, vornehmes Haus, direkt am Strande, unweit des Südbades gelegen

la Verpflegung bei zivilen Preisen :: Vor- u. Nachsaison Ermäßigung

$\langle T \rangle =$

A decorative horizontal line consisting of a series of black dots of varying sizes, with a larger dot at the beginning followed by a vertical exclamation mark.

# o g Kaufhaus Hohenzollern - §

M. Herrmann Nachfl., Inh.: S. Simon

Zoppot, Seestraße Nr. 5

## Fernsprecher Nr. 125

# o Ältestes größtes Spezialhaus

für Kleiderstoffe, Baumwollwaren, Leinensachen, Bett-, Tisch- und Leibwäsche, Damen-, Mädchen-, Herren-, Knaben- u. Kinderkonfektion :: Badeartikel

**A II A!nV AFT F2 L l i f** für Bleyles Knabenanzüge uno Reform-  
**M I I A M V U r A d u i** bekleidung, Gritzners weltberühmte  
Nähmaschinen, Thuringia Damen-, Herren- und Kinderstiefel,  
Steinbergs hygienische Leibchen und Korsetts

# Villa Germania

Bismarckstraße 10 Laura Werner Bismarckstraße 10

Möblierte Zimmer in jeder Preislage

Auf Wunsch Frühstück

 Nähe Kurhaus, Strand und Bäder 

## "Pension LUCAS"

Ostseebad Zoppot, Parkstraße Nr. 12

### Familien-pensionat

#### I. Ranges

Mitten im Südpark gelegen. Herrlicher Ausblick direkt auf die See. Eine Minute vom Kurhause entfernt.

Komfortable, hohe Räume. Balkons, Veranden u. Gartenplätze

Gute Betten und vorzügliche Verpflegung



Zimmer mit und ohne Pension :: Mäßige Preise jj

Else Lucas, verw. Frau Kreisbaumeister jj

## Hotel und Restaurant Holzendorff

Wilhelmstraße Nr. 18

Vorzügliche Küche • • Komfortable Zimmer

Zivile Preise

2 Minuten vom Kurhaus und Strand

# 5 Familienpension Bella Vista

## Parkstraße Nr. 17

unmittelbar an der See, dem Südbad u. Südpark gelegen, 2 Minuten vom Kurgarten

• Behaglich möblierte Zimmer • Hnerkannt gute Küche

® Garten am Haufe · Ruch im Winter geöffnet

Kinder und junge Mädchen finden vollständigen

Familienanfchluß, forgfältige Pflege und flufficht

**M. Wahl, gepr. Lehrerin**   **Frau Wohlfeil, geb. Wahl**

Ω<sup>E0</sup> E1ΩΩB000B00H300BEE10BBBB0000000

CHAS. G. COOPER, 150 BROADWAY, NEW YORK.

# Penfion Balla

Eiffenhardtstraße 423 Minuten von der See

## Modern eingerichtet

## Elektrifches Licht



# Bad im Haufe

## Befte Ver\* pflegung

### Das ganze Jahr geöffnet

Empfohlen durch  
den Deutfchen  
Beamten\* Verein

# Penfion Riedel

## Nordstraße Nr. 31/33 früher Wilhelmstraße Nr. 21

(Nahe an See und dicht an Park)

**empfiehlt gut möblierte Zimmer mit vorzüglicher Verpflegung · Vor & u. Nachfafon noch Preisermäßigung**

## Mittagsiifdb in und außer dem Haufe

**Billige Preise · Das ganze Jahr geöffnet**

# EDEN-HOTEL

Südbadstraße Nr. 4/6

## Hotel u. Penfion »erften Ranges«

Unmittelbar am Strande, Südbad und Südpark gelegen, mit allem modernen Komfort ausgestattet

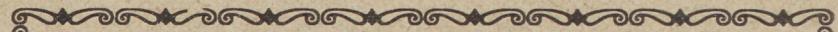
»Gefellfcbaftsräume«  
offene Halle und Garten, Zimmer\*  
balkons, warmes u. kaltes fließen\*  
des Waffer in jedem Zimmer,  
Bäder im Haufe, Telefonanfcbluß

**Zimmer mit Penfion  
von 8 Mark aufwärts  
»Familicnarrangements«**



**Hausdiener am Bahnhof**

**Bef.: Frau Dr. Putzler**



# Pension Hardt Nachf. 1

¶ Gegründet 1885 Wilhelmstraße 12 Gegründet 1885

£ 1 Minute vom Strande und Kurhause :: Garten-  
f grundstück::29 Zimmer::Vorzügliehe Verpflegung  
n Sehr gute Betten " Vor- und Nachsaison billiger



## Pension Villa Meeresblick

Inh.: Fräulein Mentzel und Frau Pinner

:- Strandweg 8 ~ ZOPPOT Fernsprecher 302

Schönste Lage dicht an der See, 2 Minuten  
vom Südbad, 5 Minuten vom Kurhaus  
Modernste Einrichtung . Elektrisches Licht  
: Bad im hause • Vorzügliehe Küche :  
jede diätetische Kost nach ärztl. Vorschrift



## ^Hotel Kaiserhof^

Seestraße 23

Nahe dem Bahnhof, der Post und dem Strande  
Bes.: M. Frömmrich

pw- yQ Zentralheizung :: Elektr. Licht :: Mäßige Preise  
Hausdiener am Bahnhof



# Pension Schauffler

Bisher Bergerstraße 4 ZOPPOT Bisher Bergerstraße 4

2 Min. vom  
Südbad

ROONSTRASSE 2

Eingang auch hissenhardtstr. 40

5 Min. von  
der Bahn

Moderner Neubau. Komfortable Räume.

Terrasse. Veranden. Balkons. Herrlicher Garten. Zimmer mit und ohne Pension. Bekannt durch vorzügliche Verpflegung  
Mäßige Preise

Das ganze Jahr geöffnet  
Warmwasserheizung

# Pension Wienecke

Südbadstraße 10 ZOPPOT Fernsprecher 67

An der See gelegen, mit herrlicher Aussicht, in unmittelbarer Nähe der Bäder und des Kurhauses Modern eingerichtet, elektrisches :: Licht, Bad im Hause ::

Bekannt durch beste Küche und Verpflegung

Diätetische Kost nach ärztlicher Vorschrift wird verabreicht

# Penfion fjallidj

Inhaber: Rentmeifter a. D. Redinungsrat fjallidj

eiffenbarbtgrafie 42 part 1 TITinute oon See unb Park

öut möblierte 3imrner mit pozüglidier üerpflegung

Im Juni unb oom 20. fluguft ab Preisermäßigung  
rororo fflittagstifdi in unb außer bem fjaufe chcmo-i

Billige Preife

Das ganze Jaljr geöffnet

## Penpon Internationale

fjotel öarni

Befitjer: Fl. Ceibig - **3oppot** - IDilfjelmfr. 39—39a

2 minuten nom Stranbe, ITorbbab unb Kurliaus

↗ FamiUenpennon I. Ranges ^

Dollftänbig neu unb oornel]m eingeridjtet  
ölasaeranben • 6arten am Raufe • Rurige Cage

möblierte IDotjnungen unb einzelne 3immer

Huf TDunfdj Penfion

## Penfion Reimer

örünljolzfrafie 4 • Ctfee Cidienborfftraße

Ruljige tage, nalje bes Stranbes unb Kurljaufes • Beljaglid]

eingerichtete 3immer • eiektrifdies Od)t • Gute üerpflegung,  
mafiige Preife • Por» unb JTactjfaifon CrmSfiigung

JTlittagstifci] auf) außer bem Qaufc

# Strand»Pension

Nordstraße 67-69    A. Seyffer    Nordstraße 67-69

Prachtvollste Lage dicht an der See. Neu renoviert.  
Saubere Betten. Elektr. Licht. Mäßige Preise.  
Anerkannt vorzügliche Küche.

# Pensionat Haiina

Nordstraße Nr. 73 \* Telefon 202



Vornehme Lage  
dicht  
am Strande.

Herrliche  
Aussicht auf See  
und Wald.

Sämtl. Zimmer  
mit Balkon.

Garten. Vorzügliche Küche. Elektrisches Licht, c

# Fremdenheim Zoppot

Nordstraße IIb

Inh.: Frau von Prittwitz und Gaffron

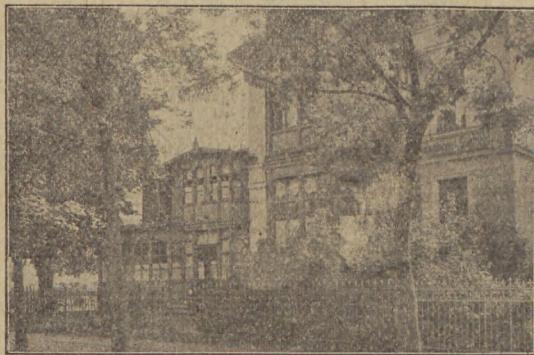
Komfortabel eingerichtete Zimmer. — Elektrisches Licht.

Gegenüber dem Kurhause und Nordpark.

Das ganze Jahr geöffnet. — Pension ohne Mittagessen.

# Pension Günther • Zoppot

Fernruf Nr. 338 Wilhelmstraße 35/37 Ecke Bergerstraße



Rnerkannt gute Küche-Hellefreundl. Zimmer-Glasveranden

Vollständig neu eingerichtet, inmitten prachtvollen Gartens, 2 Minuten vom Nordbad, Nordpark, Strand, Kurhaus. Ruhige vornehme Lage. Elektrisches Licht. Vakuum-Reinigung.

## Erholungsheim

Pensionat u. Logierhaus Wäldchenstr. 1-7

Ruhige Lage irv großem, schattigen Garten

Nahe Strand und Bahnhof \* Erstklassige Ausstattung

Zimmer mit und ohne Verpflegung in jeder Preislage

B S E E E B E B E E E I E I B E B Q B Q E 3 E I E 3 I 1 I E 3 E 1 Q E 1 E 1 Q E 3



# CentraUfjotel

Soppot • Seeftrafie

in Der Tiaie bcs Strandes

Fcinbürgcrlidics fjaus  
Sdiattlger fjotelgarten

---

---

3immer t?on Ulk. 2.50 an

---

---

ro Crftklaffige Küd)e CM

Befte PenflonsDerbältnifle

\*

II. fjaus:

Euftkurort „Kaiferl)öl)e"

Soppot, am TDalbe

## F. C. 6unt)lad)

aud) Inhaber bes Rotels Germania, Danzig

• G\*+&62+&6\*\*@6\*+£S)G&&S>•G\*+£S)6\*+&9G\*\*£S)•

## Dr. med. Baasners 9 Ärztliches Privat-Kinderheim

Wilhelmstraße 68/70

### 9 Für Kinder jeden Alters und junge Mädchen

Liebevolle Pflege, sorgfältige Erziehung und gute Pension

Ersatz fürs Elternhaus • Winterkuren auch für Erwachsene

Das ganze Jahr geöffnet • Prospekte auf Wunsch • Telefon 131

OB

## s Pension Boettger

≈ Wilhelmstraße 26-28 \* Das ganze Jahr geöffnet S

W Eigene Villen in großem Garten und ruhiger Lage. ≈

d Behaglich eingerichtete Zimmer. Elektrisches Licht. 3

≈ Vorzügliche Verpflegung. \$

£ Nähe des Kurhauses, der See und der Bäder, g

Besitzerin: Frau Apotheker Boettger. \*\*

## Pension Schulze

Schwedenhofstraße 6

Möblierte Zimmer mit u. ohne Pension

zu mäßigen Preisen

Nähe des Bahnhofs :: Das ganze Jahr geöffnet

## Oy Auguste Bock

Seestraße Nr. 23 (Hotel Kaiserhof)

## Spezial-Tapisserie-Geschäft

Spitzen, Rüschen, Spitzenstoffe, Korsetts

und seidene Bänder

# norbbeutfctjeCrebitanftalt

(TlMienkapital unb Rücklagen ca. 2X üllionen Ulk.)

## Depofitenkaffe 3oppot

Seeftrafie 26

---

### Derzinfung pon Bareinlagen

mit unb otjne Künbigung

---

### Umcnedisiung pon Kübeln unb anberen öelbforten

---

### fjanbel in Wertpapieren

an allen Börfenplätjen ber TPelt

---

### Ausfertigung u. Cinlöfung oon Specks unb Krebitbriefen

---

Dem reifenben Publikum empfehlen *wir* unfere  
**feuer« unb biebesfidiere Stahlkammer**

zur Aufbewahrung oon Sdimuckfadien unb  
anberen IDertgegenftänben.

# K R E D A

Kreditverein Deutscher Apotheker E. G. m. b. H.

**Hauptsitz: Danzig, Stadtgraben Nr. 5**

Fernsprecher 780 • Reichsbank-Girokonto

Postscheckkonto Danzig Nr. 41 • Mitglieder ca. 2700 Apotheker

E

Eigenes Vermögen und Haftsumme

**über vier Millionen Mark**

**Annahme von Depositengeldern** auch von Nichtmitgliedern • Höchstmögliche Verzinsung von Spar einlagen • Absolut sichere Kapitalsanlage • **Geldgebern** weisen wir gute Hypotheken auf Apotheken nach.

**Kassenstunden: 8—1 vormittags, Stadtgraben 5.**

Iii

## 5parkasse der 5stadt Zoppot

Schulfstraße im Rathause

Nebenftelle in der Badekaffe Kurhaus Nordfstraße

Verzinsung von Bareinlagen vom Tage der Einzahlung  
bis zum Tage der Abhebung

Überweisungsverkehr mit allen Kommunalparkaffen Preußens

**Giro= und Scheckverkehr**

Beleihung von Effekten und Hypotheken, Dokumenten  
Darlehn gegen Hypothek, Schuldschein, Wechsel u. Faustpfand

An- und Verkauf mündelsicherer Inhaberpapiere

Stahlkammer — Vermietung von Schrankfächern

# Danziger Privat-Fktien-Bank

## Depositenkasse Zoppot

Zoppot, Am Markt 1

Hauptbank Danzig gegr. 1856

Fernsprecher 16 — Postscheckkonto Danzig 1977

---

Eröffnung laufender Rechnungen und provisionsfreier Scheckkonten unter kulanten Bedingungen.

Vorschüsse auf Wertpapiere, Hypotheken, Wechsel, Verschiffungsdokumente und sonstige geeignete Unterlagen.

Annahme von Bareinlagen (Depositen) zur höchstmöglichen Verzinsung.

An- und Verkauf von Wertpapieren jeder Art an allen inländischen und ausländischen Börsen unter Erteilung sachgemäßer Ratschläge.

Kontrolle über Auslösung aller Wertpapiere und Versicherung solcher Papiere gegen Kursverlust im Falle der Auslösung.

Einlösung von Coupons bzw. Dividendenscheinen.

An- und Verkauf fremder Geldsorten.

Diskontierung und Einziehung von guten Geschäftswechseln, Schecks und Dokumenten.

Übernahme von Bürgschaften für Holzkaufgelder und Steuerkredite.

Ablösung und Konvertierung landschaftlicher und städtischer Hypothekendarlehen.

Gewährung von Baugeldern.

Ausstellung von Wechseln, Reisekreditbriefen und Akkreditiven auf das In- und Ausland.

Vermittelung brieflicher sowie telegraphischer Auszahlungen.

Vermietung von Schrankfächern auf beliebige Zeitdauer und zu billigen Sätzen in feuer- und diebessicherer Stahlkammer.

Annahme verschlossener und offener Depots. Die offenen Depots werden gesondert als Eigentum der einzelnen Hinterleger unter Namensbezeichnung aufbewahrt.

J

ta:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:o:^o:o:o:o:o:o:o:/3f

I

## Klara (äonschorowski)

Zoppot • Seestraße Nr. 29

# Papierhandlung \* Postkarten- Verlag \* Reiseandenken

## **Briefpapiere für den vornehmsten**

## Geschmack • Sämtl. Schreibwaren

## Muschel-, Glas- und Lederwaren

## Größte und schönste Auswahl in Ansichtskarten von Zoppot, Danzig u. Umgebungen

## **Eigener Verlag und Alleinverkauf [der berühmten Zoppoter Stimmungskarten]**

## Keine Saisonpreise :: :: Billige Großstadtpreise

# H. Qonschorowski

Zoppot, Seestraße 25

(gegenüber der Norddeutschen Creditanstalt)

## Spezialgeschäft für

## **Handschuhe und Krawatten Damen- und Herren-Artikel**

## Keine Saisonpreise

# 13al)n=flteHerCarl Fifctier

Telefon 342

Sceftraße 50

Telefon 342

**Spezialift für amerifcanifdie Kronen  
unb Brückenerfatj  
Spredjftunben 9-1 unb 3—6 Uljr**

# Paul rōx

Inhaber: ID. Reinbolb

Fernfpredjer 173

Seeftrafe 44

**Cifen=, Staljh (J. H. Benkels)  
unb 1Tickela?aren=fjanblung**

Spezialtjaus feiner fjaus= unb Küchengeräte

**ölas — Porzellan**

11

# Jotj's Scfnrmer

**Jllalermejfter**

Bismarcktrafe 5 • 30 P P O T • Fernfpredjer 11S

**Ausführung oon Defcorations», 3immer= unb  
Sdjilbermalerei**

# Stadtgut Zoppot

Dampfziegelei

Dachsteine · Drainröhren

Milchwirtschaft (Kindermilch)

Obst und Gemüse stets frisch

i Die  
städtische Gasanstaltsverwaltung

empfiehlt sich zur

Ausführung sämtlicher Gasinstallationen  
zu kulanten Tagespreisen

S Großes Lager sämtlicher Artikel der Gasbranche

Ausstellungshalle und Laden Seestr. 30

Q Fernsprech\* Anschluß Nr. 29

■ Lieferung kompletter Badeeinrichtungen, Gas-  
■ badeöfen neuester und vorzüglichster Systeme

G) Bestellungen werden im Gaswerk oder im Stadtgeschäft  
Seestraße 30 mündlich, schriftlich oder per Telefon  
entgegengenommen

4 Bureau: Glettkauer Straße 23

Fernsprech'n-Anschluß Nr. 25

o<rz>o<3>o<cz>o<rz>o<cz>o<rz>o<z>o<rz>o<z>o<z>o<cz>o<rz>o

A. Kleinschmidt ö

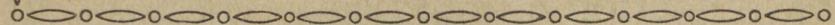
0 Bismarckstraße 21 O Älteste Gärtnerei O Gartenstraße 12 0

Ü empfiehlt Topfpflanzen und Schnittblumen in bester Ware Q

## a Geschmackvolle Blumenarrangements für alle Gelegenheiten ?

Prämiert mit der Staatsmedaille

**Telephon 214**



## **Konditorei und Feinbäckerei**

mit elektrischem Betrieb

# R. Scheunemann

Telefon 135 Seestraße 17 Telefon 135

Zweiggeschäft: Königstraße 8, Ecke Beerstraße

**Bestellungen auf Torten, Baumkuchen, Eis und alle Arten Kaffeekekuchen werden sauber und geschmackvoll ausgeführt**

## In der Saison

## Frifcbe Brötchen täglich dreimal

## Auf Wunsch frei ins Haus

# Zoppoter Auto=Garage

## **Benzin», Stellin-, Benzol-, Öl-und Pneumatik-Station**

# Chauffeur-Wohnungen :: :: :: Reparaturgelegenheit

JTT5<sup>^A</sup>. B nowakowski TeWon 129

## **Pommersche Straße 34-36**

f;

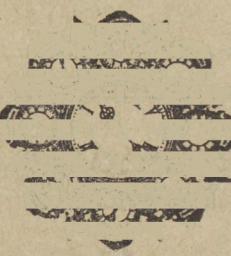
# W. Garbatzki, Zoppot

## Seestrasse 27

Fernruf 303

### Taschen= Uhren

Erstklassige Werke  
Deutsche  
und Schweizer  
Fabrikation



### Salon= Uhren

Freischwinger  
Stand= und  
Wecker-Uhren  
in allen Stilarten

Renovierung von Kunst- und antiken Uhren

Y[ Atelier für Neuarbeit und Reparaturen %

### Augengläser



Hochwertige Optik

Pincenez, Brillen, Lünetten, Lorgnetten

Reichhaltiges Lager optisch. Artikel

Reparaturen umgehend

Λ

==V

# W. Lüdecke • Zoppot §

**Spediteur der Königlich Preußischen Staatsbahn**

**Bahnamtliches Unternehmen für Beförderung**

**von Stückgütern und Reisegepäck vom**

**und zum Bahnhof sowie Aufbe-**

**wahrung von Handgepäck**

**Besorgung von**

**Umzügen**

## Li TARIF:

a) **für Reisegepäck** bis zum Gewicht von 25 kg . . . 40 Pf.  
» » von 25 bis 40 kg 50 „  
» » » 40 „ 50 „ 60 „  
und für je weitere 10 kg mehr 10 „  
b) **für Handgepäck** bis zum Gewicht von 10 kg . . . 20 „  
für jedes Stück (einschließlich der Beförderung von und in  
höhere Stockwerke). Bei Stücken von schwerem Gewicht kann  
die Gebühr zu a) erhoben werden

## ROLLGELD-TARIF:

1. für Eilgut, sperriges und leicht zerbrechliches Frachtgut  
sowie Möbel einschließlich Umzugsgut und Steuergüter,  
Einheitssatz für 100 kg 60 Pf.  
mindestens für die Sendung 40 „  
2. für gewöhnliches Frachtgut bis 1000 kg . . . 100 kg 40 „  
mindestens für die Sendung 30 „

Die Abfuhr des Reisegepäcks in die Wohnungen erfolgt sofort nach  
Ankunft der Züge :: Die Abholung des Reisegepäcks aus den  
Wohnungen sowie auch **auf Wunsch die Lösung der Fahr-  
karten** erfolgt bei rechtzeitiger vorheriger Anmeldung in meinen  
Geschäftsräumen pünktlich zu den abgehenden Zügen :: Die  
diesseits unterstellten Gepäckträger, welche verpflichtet sind, den  
Tarif stets bei sich zu führen und auf Verlangen vorzuzeigen,  
tragen die laufende Nummer 1—50

**KONTOR: Schulstraße 12 (Pommerscher Hof)  
und auf dem Bahnhof in der Gepäckabfertigung**

**FERNSPRECHER Nr. 42**

**Spezialität: Hochvornehme Privatfuhrwerke**

# (Dtto £admer

{Telephon Itr. 33 :: (Dftfeebdfc Sopot :: Getepljon Xtr. 33

©rofje Hustüafyl in  
feinen DeKka+offen u. Kolonialwaren  
IDein unb £tkör

## IDeftpr. (Beflügelmaftanftalt

oerbunben mit eigenem Küf>I= unb (Befriefyaus

### Berühmte Spezialitätcn aus öer tltaft

**1** 3unge Jjiifyncyen :: 3unge Poularöen  
Junge 5nkaflée=\*=?üf)ner :: Junge (Enten  
: 3UNGc Kapaune :: 3UNGE Rauben :  
Auf Xounjdj lebenb, bratfertig ober gebraten!

fln ben Itacfymittagen nott & Ufjr ab fertig  
angerichtete reicfjfjaltige

## Hbenöbrot\*£tu\$feIlung

Spezialität: Appetitbrötd)en für 10 Pfennig

Der üerfanb nad) (Dltoa, £angfut)r, Dan3ig uftö.ift porto= unb üerpa&ungs frei unb gefdjiefjt burd) eigene 5wl)rtDerfte

Solibe Preije öas gan3e 3a\*)r f)inbur<ä)!

Beficf)tigting erbeten!

Befid)tigimg erbeten!

Gegründet 1864

4jpT

Fernruf 590

Bankkonto: Danziger  
Privat\*fictien\*Bank

vPfcj. BjjEy

Poftfcbeck» Konto:  
Danzig 1031

# H. ULRICH 1

Inhaber: L. Mühle

## Wein-Großhandlung

### DfLNZIG

Butfortiertes Lager von

Bordeaux», Rhein» u. Mofelweinen  
fowie Arrak, Cognac und Rum

Direkter Import

General=Depot der deutſchen Weinbau»  
gefetlfcbaft „Hchaia", Patras.

### Griechenlands Edelweine

mit böcbften Preifen ausgezeichnet

Befte und billigste, garantiert, reine  
Traubenweine

### Ulrichs Punftch



# F. fl. JÜNCKE

G. tn. b. H.

Weinhandlung  
DflNZIÖ

RS

»Weinfuben«  
im Ratskeller

Zweiggefcbäft:  
Königsberg i. Pr.

Spezial=Niederlage:  
Berlin  
Fiskanifcber Platz 2.

# Cmil Puppel

Fernpredjer 242 :: 3oppot :: Seeffraße 1 u. 2

3roei SpeziaUöefdjäfte am Platte

## Crftes Spezial«Gefcbäft

für (ämtlidie Artikel ber Manufaktur»,  
Teppid]= u. flusftattungsbrandie - Fertige  
Blufen u. Koftümöröcke • Eiferne Bestellen  
unb JItatratjen, Sport- unb Kinberroagen

Seefraße 2, ecke Danziger Straße

## 3(peites Spezial«Gefd)äft

für fjerrengarberoben nad] IIIaß . Fertige  
fjerrengarberoben, Oberl)emben, Kragen  
inanfctjetten, Krawatten, Sdjirme, Stöcke ufr.

Seeftrafe 1, Ccke Pommerfdje Straße

Jebes meiner öefdjäfte wirb oon erftklaffigen Spezialiften  
geleitet unb bin ictj baljer in ber fage, meine werten  
: Kunden fachmännisch aufs sorgfältigste zu bedienen :

Meine Verkaufsstelle in  
**Zoppot, Seestraße 23**  
im litauischen Stil eingerichtet,  
ist eine Sehenswürdigkeit.

Verkauf von Weinen, Likören, Branntwein,  
Kognak, Rum, Fruchtsäften,  
Mineralwasser.  
Zigarren, Zigaretten.

**KMendthai•Königsbergi.Pr.**  
Gegründet 1863.

Das Atelier für moderne Photographie von  
**too'k'• F. Kerget, Zoppot** rir 51 •  
empfiehlt sich zur Anfertigung von Porträt«, Gruppen»,  
Strand-, Heim- und Interieur«Hufnabmen  
Aufnahmen zu jeder Tageszeit u. bei jeder Witterung  
Mäßige Preise • Geöffnet von 9-7 Uhr, auch Sonntags

# Walter & Fleck

# Jopengaffe 17-19 · **Danzig** · Langgaffe 62-66

## Größtes Kaufhaus am Platz für:

## Kleiderstoffe

## Seidenftoffe

## Wafchftoffe

## Herrenartikel

## Damenwäfcbe

## Handarbeiten

## Bettwäfcbe

## Weißwaren

## Tifchzeuge

## Gardinen

## Teppic

## Trikotage

## Bettstellen

## **Beliebte Spezial-**

## Konfektion

## Spezial Putz«Hbteilung

**fertig und nach Maß · Kinderhüte · Trauerhüte**

## **Ständige Modellbut-flusftellungen**

ss 2  
jj jobann Neumann jj

## Kolonialwaren und Delikatessen

## Gut gepflegte Weine

**Telefon 61**

Hauptgeschäft: Eissenhardtstr. 13. Zweiggeschäft: Seestr. 3



# Ed. Loewens

Danzig, Langgaffe 56

Zoppot, Seestraße 27

**Badeartikel · Strumpfwaren  
Trikotagen**

**Sämtliche Bedarfsartikel für  
:: Näbtifcb und Schneiderei ::**

# Flafchenbier

**Brauerei-Abzug**

**Verfand von 10 Flafchen an frei Haus  
Einzelverkauf in der Gefcbäftsftelle**

**Danziger  
flktien»Bierbrauerei**

**Niederlage Zoppot**

**Fernsprecher Nr. 45**

**Seefstraße Nr. 42**

# Kaufhaus Couis Jacob

Inlj.: Benno Bieber

3oppot, Markt 3, Ecke Bafjntjofftraße u. öroße Unterführung  
empfiehlt in großer Husroatil

## Konfektion

Blufen unb Röcke

IDoll= unb TPafdjanzüge

Trikotagen unb IDäfctje

Tapifferle unb Sdjirme

Put?

## Kleiberftoffe

in TOafdj unb Wolle

Tifdjbecken unb fjanb=

tüdjer

Stepp= unb Sctjlafbecken

Sämtiidje Babeartikel

## Brautausftattung in allen Ausführungen oorrätig

Usiuga Täglidi Eingang DonlTeuljeiten, ba fikt) mein  
poiska eigenes Cinkaufsljaus in Berlin befinbet

Usiuga  
poisha

?efte Prelefel — Barfyfitem! — Keine Babepreife!

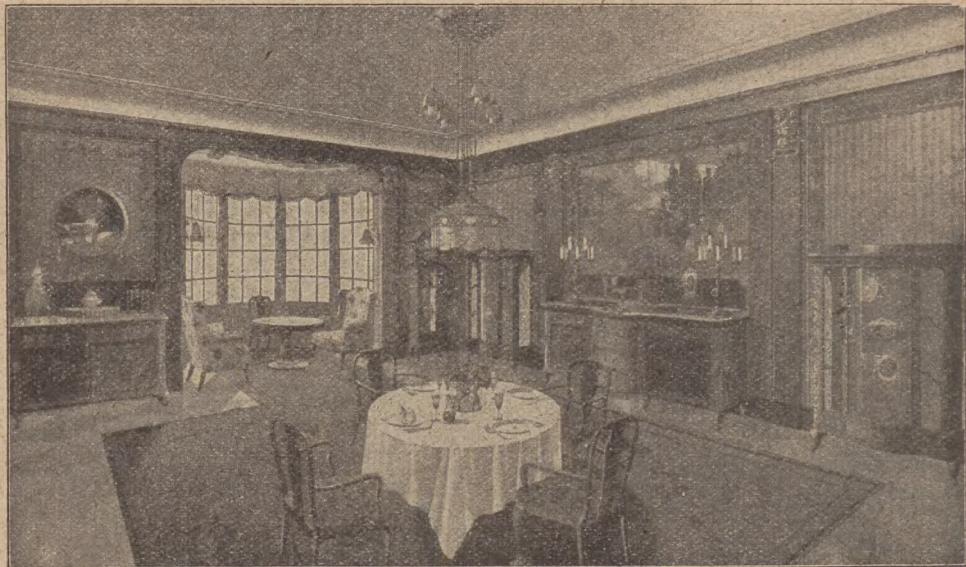
# Danjiger ttcucffc Nachrichten

21« ber «S&fee alter ttolttflöen  
bentfcöen SaßeSscitttfen ber  
^roöinseu SSjeftyrenee, Oft\*  
»reuften unb Mett. Umfang»  
retdjer 'Setfflenbienft. SSäsiidjc  
öanbelgbetlaac tntt ttt- nttö  
auslänbtfcöen Sinrlanöaben. Ans  
fübrirfoe ©ortbenbete. JBon  
^ebörben, ©anbete n. finbuffrte;  
Firmen meiftbenufcť Mu&ciaen\*  
blott. iBoraufdjläne foftenfret.

Sft&ßutfcjer ©rtm&ftüfc u. Hypo=  
t^efenmarft BanötoirtjiitjaftHöjer  
SBegtoetfer für Die Ojtmorf. Weife\*  
u\* @Überfettung. 9leife=?ltt8fimftein  
auslänbtfcöen Sinrlanöaben. Ans  
fübrirfoe ©ortbenbete. JBon  
^ebörben, ©anbete n. finbuffrte;  
Firmen meiftbenufcť Mu&ciaen\*  
blott. iBoraufdjläne foftenfret.

»esugs^eife: >> 1 ÄÄ  
^ttfteUuna^flebüby. Surd) unfere Sräae?  
rinnen ober Siltalen fret tn3 £an§ rno\*  
natltd. 7ü J\$robennmtern foftenlo^.

tttäc5 1^15 über 82000 \$c5iet)cd



**L. Cuttner, Möbelfabrik**

Danzig, Langer Markt 9-10

**Gegründet 1852**

**Wohnungs-Einrichtungen**

Anfertigung von Einzelmöbel nach eigenen und gegebenen Entwürfen • Spezialität: Danziger Barockmöbel

**Ausstellungsräume**

für Innendekoration und Raumkunst im Steffensschen  
Hause- Langer Markt Nr. 41

Besichtigung erbeten • Geöffnet von 11—1 und 3—7 Uhr

Fernruf 764

## Pension Pust (früher Strand-Villa)

Wilhelmstraße Nr. 21 (Nahe an See und Park)

empfiehlt gut möblierte Zimmer mit vorzüglicher Verpflegung • Vor- und Nachsaison noch Preisermäßigung

Mittagstisch in und außer dem Hause

Billige Preise • Das ganze Jahr geöffnet

H B

m

• H



## Talmühle Zoppot

Café und Restaurant I. Ranges

**Zimmer mit und ohne Pension**

**Herrliche Aussicht übers Meer**

**10 Minuten vom Bahnhof**

Berühmt durch Eichendorffs Lied: In einem kühlen Grunde.

**Spezialität: Waffeln**

ÖD

©

## Pension Villa Martha

7 In unmittelbarer Nähe der See, der Bäder und des Kurhauses gelegen

4

Behaglich eingerichtete Zimmer

\$ :: Vorzügliche Verpflegung ::

§

g Mäßige Preise • Vor- und Nachsaison Ermäßigung • Garten am Hause

X

Frau M. Steindorff

# Villa Maria

Nordsirâe IIa    Eigentümer E. Kühn    Nordstraße IIa  
gegenüber dem Kurhause, Nordpark und den Bädern

*Große luftige Zimmer mit großen Veranden*  
*Zimmer mit und ohne Pension*  
*Großer schattiger Garten*

CV-

Z

# Pension Schruba

/ Villa Schloß am Meer, Schloßstr. 4-6  
Fernsprecher 120

*Vornehm eingerichtetes Haus*  
*liegt im sonnigen Garten, dicht am Strande*  
*Nähe Nordbad und Kurhaus*  
*Elektrisches Licht · Bad u. Sonnenbad im Hause*

*Beste Küche und Verpflegung nach Vorschrift*

I

Aussicht aus allen Fenstern auf See und Wald

Inhaberin Frau Hauptmann Schruba

# Schwital & Rohrbeck · Danzig

Buch- und Kunftdruckerei

Profspekte und Preislisten in muftergiltiger Ausführung  
Mehrfarbendruck · Dreifarbdruk · Klifdiees · Entwürfe  
Koftenanläge ohne Berechnung

Preisgekrönt: Weltausstellung Leipzig 1914 · Gewerbe-Ausstellung Aüenftein 1910

oo

MS1411326



**Billig  
Heizkräfтиг,**



Druck: Schwital & Rohrbeck • Danzig

78/84

MS/H/1326